

Workplace Safety and Prevention Services

Directivas de salud y seguridad para los Supervisores Agrícolas en tiempos de la COVID-19

En resumen

Todos tenemos que poner de nuestra parte durante la pandemia de la COVID-19 (coronavirus) para garantizar tanto la salud como la seguridad de los trabajadores, clientes y público. De esta manera, conseguiremos detener la propagación y, por lo tanto, preparar la desescalada de la provincia cuando la situación lo permita.

A continuación, enumeramos varios recursos, recomendaciones y prácticas óptimas para reforzar la prevención de la COVID-19 por parte de los empleadores y empleados y así trabajar de manera conjunta para desconfinar la provincia.

Los empleadores y trabajadores en Ontario tienen sus respectivos deberes y derechos en virtud de la Ley de Salud y Seguridad Laboral (OHS, por sus siglas en inglés), y de las regulaciones derivadas de ella. Los empleadores también deben revisar y aplicar toda directiva y normativa pertinente del Oficial Médico en Jefe y del Ministerio de Salud.

Consulte más información sobre:

- [los derechos de los trabajadores](#)
- [las responsabilidades de los empleadores](#)

Prácticas óptimas

Sabemos que cada lugar de trabajo es único, por lo que es esencial evaluar las funciones que desempeña la plantilla para así tomar las medidas necesarias frente a un riesgo de exposición a la COVID-19.

Existen medidas de vital importancia, tales como mantener el distanciamiento físico (distancia interpersonal de 2 metros); minimizar el contacto con gotículas de mucosa o saliva; mantener las manos, superficies y objetos limpios; y evitar el contacto con personas posiblemente infectadas. Para consultar más información sobre cómo protegerse de manera individual: [ontario.ca/coronavirus](https://www.ontario.ca/coronavirus).

A continuación, le brindamos algunas recomendaciones para tener en cuenta. Recuerde que introducir cualquier medida nueva debe formar parte de una revisión exhaustiva de todos los riesgos en el lugar de trabajo, no solo de la COVID-19. Los empleadores deben remitirse a las medidas de los comités conjuntos de salud y seguridad, así como de los representantes de seguridad para brindar protección a los trabajadores en el lugar de trabajo.

Algunos lugares de trabajo ya han implementado controles que pueden contribuir a reducir el riesgo de exposición de los trabajadores, por lo que se recomienda encarecidamente realizar inspecciones regulares de la eficacia de los mismos.

Para más información, por favor consulte: www.wsps.ca/COVID19

NOTA: Este documento es únicamente para los fines informativos de proporcionar una visión general de los riesgos potenciales que se presentan en el lugar de trabajo debido a COVID-19. Este documento no pretende ser consejo médico, proporcionar una evaluación integral de riesgos para todos los lugares de trabajo, o reemplazar cualquier obligación de seguridad laboral legislada. Debido a la evolución continua de la situación en Ontario y en todo el mundo, este documento puede usarse como guía para empleadores, además de las pautas comunicadas por las autoridades de salud pública como la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Ministerio de Salud de Ontario, Salud Pública Ontario, y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). Cualquier uso que un empleador haga de este documento, o cualquier referencia, correspondencia, o decisión que tome en base a este documento, son responsabilidad del empleador. WSPS y sus socios, funcionarios, directores, empleados, agentes, representantes, y proveedores no aceptan ninguna responsabilidad por errores u omisiones en el contenido de este documento, o por daños de cualquier tipo o naturaleza sufridos por cualquier empleador o tercero como resultado del uso de, o referencia a, este documento.

RECONOCER Y EVALUAR RIESGOS

Sabemos que los trabajadores agrícolas entrarán en contacto con sus compañeros de trabajo y el público, además tendrán contacto con superficies tales como, animales, productos agrícolas, insumos, material y equipos de transporte requeridos en el trabajo. Dichas interacciones los exponen a un potencial contacto con pequeñas gotas de saliva. La COVID-19 puede circular en el medio ambiente a través de la expulsión de pequeñas gotas de saliva al reír, toser o estornudar.

Observe dónde se pueden reducir esos riesgos en su lugar de trabajo. Consulte la información de salud pública para conocer más sobre los síntomas de la infección por COVID-19. Identifique e informe los peligros y use los controles adecuados. Asegúrese de que usted o sus compañeros de trabajo se queden en casa en caso tengan los síntomas de infección por Covid-19. Por otro lado los empleadores también pueden dirigirse a las [unidades de salud pública locales](#) a fin de recibir ayuda para una planificación adecuada.

Es importante observar dónde es posible reducir esos riesgos en el local de trabajo. Revise los controles sugeridos a continuación para saber cómo le pueden ayudar en esta tarea de planificación.

CONTROLES

Existen controles que pueden contribuir a reducir el riesgo de exposición de los trabajadores (por ejemplo, observando las prácticas alimentarias exigidas por las unidades de salud pública locales y provinciales, así como las prácticas de seguridad alimentaria impuestas por la Agencia de Inspección Alimentaria de Canadá).

Mantener Informados y Comunicar

- Asegúrese de que sus empleados estén informados sobre la responsabilidad de avisar de manera apropiada cualquier malestar o riesgo en relación con la COVID-19, y del apoyo que le será brindado en caso de un aislamiento obligatorio.
- Informe de manera clara a sus empleados sobre la política de licencia por enfermedad. En caso de no contar con dicha política, sírvase consultar modelos en el [Manual del Consejo de Recursos Humanos Agrícolas Canadiense, AgriHR](#).
- [Descargue e imprima carteles sobre la COVID-19 y las respectivas medidas de prevención](#).
- Asegúrese de que los planes de gestión de riesgos y de operación incluyan planes contra pandemias. Estos planes deberían abarcar la identificación de las personas con autoridad para tomar decisiones, los roles y responsabilidades, el acceso a cuidados médicos, los planes para la cuarentena y/o el transporte a centros médicos. De igual manera, debe planificarse la comunicación, identificando quien es la persona de contacto, contactos médicos, planes de comunicación interna y externa, información de contacto del personal, proveedores y servicios comunitarios.
- El plan de gestión de riesgos también debería identificar las acciones a ser tomadas en caso de que el personal no pueda realizar tareas urgentes (p. ej. ordeño del ganado, recolección de fresas) al no disponer de suficiente personal por motivos de salud. Se sugiere contar con acuerdos de apoyo de refuerzo con los agricultores del área.
- Consulte los [lineamientos para la toma de decisiones informadas según el riesgo para lugares de trabajo y negocios durante la pandemia de la COVID-19](#), publicados por la Salud Pública de Canadá.

Para más información, por favor consulte: www.wsps.ca/COVID19

NOTA: Este documento es únicamente para los fines informativos de proporcionar una visión general de los riesgos potenciales que se presentan en el lugar de trabajo debido a COVID-19. Este documento no pretende ser consejo médico, proporcionar una evaluación integral de riesgos para todos los lugares de trabajo, o reemplazar cualquier obligación de seguridad laboral legislada. Debido a la evolución continua de la situación en Ontario y en todo el mundo, este documento puede usarse como guía para empleadores, además de las pautas comunicadas por las autoridades de salud pública como la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Ministerio de Salud de Ontario, Salud Pública Ontario, y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). Cualquier uso que un empleador haga de este documento, o cualquier referencia, correspondencia, o decisión que tome en base a este documento, son responsabilidad del empleador. WSPS y sus socios, funcionarios, directores, empleados, agentes, representantes, y proveedores no aceptan ninguna responsabilidad por errores u omisiones en el contenido de este documento o por daños de cualquier tipo o naturaleza sufridos por cualquier empleador o tercero como resultado del uso de, o referencia a, este documento

- Si su negocio contrata trabajadores esenciales extranjeros por temporada, consulte la [guía para empleadores que participan en el Programa de Trabajador Extranjero Temporal](#).

Eliminar o Reducir Exposición

Distanciamiento Físico

- Se deberían postergar todas las visitas no esenciales a la granja.
- Limite el ingreso a la granja al personal que realice actividades esenciales (p. ej. el personal requerido para el cuidado y el bienestar de la granja y de los animales, los empleados y de las instalaciones)
- Chequee con frecuencia si los trabajadores presentan problemas de salud. Si alguien desarrolla síntomas de la COVID-19, implemente procedimientos para reportar la enfermedad y mantener al trabajador aislado de los demás. Para mayor orientación sobre los procedimientos de chequeo, sírvase consultar el sitio web del [Ministerio de Salud](#)
- Las personas que estén enfermas o presenten síntomas de enfermedad (p. ej. fiebre, tos, estornudos, secreciones nasales, cansancio, dificultades respiratorias) deberían quedarse en casa y llamar a un médico o a un establecimiento de salud.
- Los visitantes a la granja previamente autorizados (p. ej. repartidor de forraje, repartidor de semillas, camión lechero, veterinario, herrero, etc.) deberían llamar con anticipación para programar la reunión u hora de entrega. Limite el número de visitantes en un mismo horario para minimizar las interacciones potenciales.
- Chequee a los visitantes si presentan cualquier signo de enfermedad antes del ingreso, y restrinja su admisión de ser necesario. Asegúrese de que los visitantes respeten las prácticas que haya establecido mientras permanezcan en la granja.
- Avise a sus proveedores si usted, un empleado o un familiar;
 - Ha viajado fuera de Canadá durante los últimos 14 días
 - Está enfermo y presenta síntomas típicos de una gripe
 - Ha estado en contacto directo con una persona que haya dado positivo a la prueba de la COVID-19.Si cualquiera de las condiciones anteriores es afirmativa, entonces dichas personas deberán ser separadas de todos los conductores o proveedores. Esas personas deberán mantenerse en aislamiento y alejados durante la carga y descarga de productos para salvaguardar la cadena de suministros.
- Determinar y colocar señalización en los lugares donde se lleven a cabo las interacciones (p. ej. entrega, recojo, servicios).
- Limitar el contacto presencial en la medida de lo posible. Asegurarse de mantener en todo momento una distancia física de al menos dos metros de la otra persona. Evitar el contacto físico, por ejemplo, estrechar manos o abrazar.
- Limitar la obligatoriedad de la firma manuscrita y optar por las transacciones en línea o telefónicas en la medida de lo posible.
- Si bien se cree que el riesgo de infección de la COVID-19 al manipular paquetes sea bajo, los materiales recibidos en la granja no deberían ser tocados el mayor tiempo posible para minimizar la posibilidad de presencia del virus en las superficies. Esta recomendación no sustituye las precauciones de seguridad adecuadas, ni el aseo frecuente de las manos con agua y jabón o con un gel desinfectante a base de alcohol.
- Se piensa que la vía principal de transmisión del virus es el contacto interpersonal. Limite las interacciones evitando los viajes innecesarios y que se comparta el transporte.
- Considere programar los horarios de trabajo para evitar la probabilidad de infección de todos los empleados trabajando simultáneamente, por lo que se recomienda separar al personal por turnos, alternar jornadas de

Para más información, por favor consulte: www.wsps.ca/COVID19

NOTA: Este documento es únicamente para los fines informativos de proporcionar una visión general de los riesgos potenciales que se presentan en el lugar de trabajo debido a COVID-19. Este documento no pretende ser consejo médico, proporcionar una evaluación integral de riesgos para todos los lugares de trabajo, o reemplazar cualquier obligación de seguridad laboral legislada. Debido a la evolución continua de la situación en Ontario y en todo el mundo, este documento puede usarse como guía para empleadores, además de las pautas comunicadas por las autoridades de salud pública como la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Ministerio de Salud de Ontario, Salud Pública Ontario, y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). Cualquier uso que un empleador haga de este documento, o cualquier referencia, correspondencia, o decisión que tome en base a este documento, son responsabilidad del empleador. WSPS y sus socios, funcionarios, directores, empleados, agentes, representantes, y proveedores no aceptan ninguna responsabilidad por errores u omisiones en el contenido de este documento o por daños de cualquier tipo o naturaleza sufridos por cualquier empleador o tercero como resultado del uso de, o referencia a, este documento

trabajo, etc.

- Haga uso de escalas en las horas de llegada y pausas de los empleados para no aglomerar los espacios comunes.
 - Mantenga a los empleados separados en áreas y funciones designadas para limitar las interacciones.
 - Trate de limitar el número de empleados que usen el mismo equipamiento agrícola. De ser posible, suministre a cada empleado equipamiento de uso personal y exclusivo (p. ej. tractor, camión, etc.)
 - Limite el número de las reuniones presenciales. Considere alternativas como las conferencias telefónicas o el correo electrónico.
- Minimizar la manipulación (sacudido, manoseo) de la ropa y los uniformes sucios. De ser posible, asegúrese de lavar esa ropa a la temperatura de agua más caliente. Luego séquelos completamente, además de limpiar y desinfectar los cestos y demás carritos de transporte de lavandería y de equipos sanitarios.
Instalar barreras o divisiones interpersonales cuando sea necesario un contacto cercano. Por ejemplo, colocando barreras como mamparas en los escritorios o puestos de trabajo contiguos.

Higiene de las Manos

- Exigir el lavado de manos de todos los empleados y visitantes antes de ingresar a las instalaciones, así como después de un contacto interpersonal o con superficies que otras personas hayan tocado. Asegúrese de exigir el lavado de manos antes de las pausas y en los cambios de turno. Disponga de un suministro adecuado de jabón, papel absorbente, etc.
- Use [técnicas óptimas de lavado de manos](#) y evite tocarse el rostro. Lavarse a menudo las manos es una práctica óptima para todos.
- De no ser posible, entonces se debe usar con frecuencia un gel desinfectante con un 60% de concentración de alcohol como mínimo.
- Los visitantes deberían evitar usar los mismos baños que los empleados de la granja usan en la medida de lo posible.
- Hacer todo esfuerzo que sea posible, para proveer a los visitantes de la granja, baños portátiles equipados con productos para el lavado de manos y la desinfección.
- Si no se pueden alquilar los baños portátiles con instalación de agua para el lavado de manos, también se puede proveer agua corriente instalando un contenedor grande de agua dotado con una bomba o caño, dispensador de jabón y papel absorbente para el secado de manos.
- Pese a la escasez actual de gel desinfectante, haga todo esfuerzo razonable para obtener este producto para las operaciones agrícolas.

Desinfección y Limpieza

- Los productos de limpieza y desinfectantes de uso común son eficaces contra la COVID-19, y cuando use productos desinfectantes, debería usar únicamente desinfectantes que cuenten con un número de identificación de medicamento (DIN, por sus siglas en inglés). El DIN es un código de 8 dígitos emitido por el Ministerio de Salud de Canadá que confirma el uso del producto en Canadá. Asimismo, revise la fecha de caducidad de los productos usados y siga las instrucciones del fabricante en todo momento. [Consulte el sitio web del Ministerio de Salud de Canadá para más información sobre los desinfectantes y la COVID-19.](#)
- Desinfectar los materiales recibidos según protocolos de limpieza y saneamiento. Manipular los materiales con guantes desechables, si estuvieran disponibles.
- Cerciórese de limpiar y desinfectar los baños después de cada uso en la medida de lo posible.
- Limpie y desinfecte con frecuencia:

Para más información, por favor consulte: www.wsps.ca/COVID19

NOTA: Este documento es únicamente para los fines informativos de proporcionar una visión general de los riesgos potenciales que se presentan en el lugar de trabajo debido a COVID-19. Este documento no pretende ser consejo médico, proporcionar una evaluación integral de riesgos para todos los lugares de trabajo, o reemplazar cualquier obligación de seguridad laboral legislada. Debido a la evolución continua de la situación en Ontario y en todo el mundo, este documento puede usarse como guía para empleadores, además de las pautas comunicadas por las autoridades de salud pública como la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Ministerio de Salud de Ontario, Salud Pública Ontario, y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). Cualquier uso que un empleador haga de este documento, o cualquier referencia, correspondencia, o decisión que tome en base a este documento, son responsabilidad del empleador. WSPS y sus socios, funcionarios, directores, empleados, agentes, representantes, y proveedores no aceptan ninguna responsabilidad por errores u omisiones en el contenido de este documento o por daños de cualquier tipo o naturaleza sufridos por cualquier empleador o tercero como resultado del uso de, o referencia a, este documento

- Las superficies de contacto frecuente (p. ej. áreas de trabajo, mostradores, puertas de refrigeradores y congeladores, interruptores, picaportes, etc.);
 - los puntos de entrada a los compartimientos de la explotación agrícola, espacios comunes, salas de descanso, baños y duchas, las mismas que deben limpiarse después de cada uso y al final del día;
 - equipos de ventilación; y
 - equipos agrícolas, herramientas y maquinaria.
- Usando guantes, lavar y secar material compartido (p. ej. toallas, utensilios de cocina, bolígrafos) después de cada uso, también desinfectar los cestos de ropa.
 - Aumentar la ventilación en edificios o salas con ventilación mecánica y/o abrir las ventanas exteriores para aumentar la circulación del aire siguiendo los protocolos de bioseguridad.
 - La Salud Pública de Ontario también pone a disposición recursos relacionados con [la limpieza y desinfección](#)

Otras Medidas de Control

- Además de todas las recomendaciones anteriores para el local de trabajo, es posible tener que recurrir al uso de Equipo de Protección Personal (EPP) en caso de no poder respetar la distancia física de dos metros entre las personas. El EPP sólo se muestra eficaz al usarlo de manera adecuada. Asegúrese de que la capacitación sobre el EPP abarque temas como el ajuste, uso, cuidado, colocación, retiro, mantenimiento, limpieza y limitaciones del EPP.
- Algunos ejemplos de EPP a ser considerados para los trabajadores agrícolas incluyen:
 - Guantes. El uso de guantes desechables puede ayudar a limitar el contacto con algunas superficies, productos, etc. Implemente prácticas para desechar correctamente los guantes o cambiarlos cuando se manchen. Asegúrese de considerar todos los riesgos posibles en el lugar de trabajo antes de implementar los guantes. En algunos casos, los guantes pueden ser un peligro de enredo y no deberían usarse.
 - Las gafas de seguridad o los protectores faciales también pueden reforzar las barreras y la separación. Debe ser asignados como de uso personal y no compartirse. De igual manera, se los puede volver a usar tras desinfectarlos. Tome en cuenta ese factor si opta por implementarlos.

EVALUAR

La COVID-19 conlleva retos que los lugares de trabajo nunca habían enfrentado. Recuerde que cualquier ajuste realizado hoy puede requerir un reajuste en el futuro. Verifique las medidas preventivas de manera recurrente y ajústelas si no funcionan adecuadamente o si causan otros problemas. Por ejemplo, ¿las personas cumplen con lo que se les ha pedido? De no ser así, ¿qué les impide cumplir? ¿Se puede ajustar algo para mejorar?

Si usted cree haber estado expuesto(a) a la COVID-19 o presenta síntomas asociados a dicho virus, por favor, primero consulte el sitio web del Ministerio de Salud y de Cuidados de Larga Duración para realizar una **autoevaluación**. No acuda a un centro de evaluación salvo bajo recomendación de un profesional de la salud. No marque el 911 a menos que se trate de una urgencia.

Para mayor información, sírvase consultar [el apartado sobre la COVID-19 en el sitio web del Ministerio de Salud Canadiense](#).

Para más información, por favor consulte: www.wsps.ca/COVID19

NOTA: Este documento es únicamente para los fines informativos de proporcionar una visión general de los riesgos potenciales que se presentan en el lugar de trabajo debido a COVID-19. Este documento no pretende ser consejo médico, proporcionar una evaluación integral de riesgos para todos los lugares de trabajo, o reemplazar cualquier obligación de seguridad laboral legislada. Debido a la evolución continua de la situación en Ontario y en todo el mundo, este documento puede usarse como guía para empleadores, además de las pautas comunicadas por las autoridades de salud pública como la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Ministerio de Salud de Ontario, Salud Pública Ontario, y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). Cualquier uso que un empleador haga de este documento, o cualquier referencia, correspondencia, o decisión que tome en base a este documento, son responsabilidad del empleador. WSPS y sus socios, funcionarios, directores, empleados, agentes, representantes, y proveedores no aceptan ninguna responsabilidad por errores u omisiones en el contenido de este documento o por daños de cualquier tipo o naturaleza sufridos por cualquier empleador o tercero como resultado del uso de, o referencia a, este documento

Recursos

Manténgase informado(a) sobre las actualizaciones gubernamentales diarias:

- [Gobierno de Ontario](#)
- [Gobierno de Canadá](#)
- [La Salud Pública de Ontario](#)

Recursos ante la COVID-19 dispuestos por el Gobierno de Ontario y agencias asociadas.

El [Ministerio de Salud de Ontario](#) proporciona actualizaciones frecuentes sobre las respuestas gubernamentales ante la pandemia, entre ellas:

- el estado de los casos en Ontario
- las zonas actualmente afectadas
- los síntomas y los tratamientos
- cómo protegerse de manera individual y aislarse.
- las noticias actualizadas de Ontario sobre el virus

[La Salud Pública de Ontario](#) pone a disposición recursos actualizados sobre la COVID-19, entre ellos:

- enlaces para consultar la evolución de las directrices de salud pública, las declaraciones de postura y actualizaciones sobre la situación.
- una sinopsis de artículos clave que reflejen los últimos hallazgos relacionados con el virus
- las recomendaciones para el uso del equipo de protección personal
- información sobre la prevención y el control de las infecciones
- información sobre la detección
- otros recursos públicos

Otros recursos frente a la COVID-19

El [Ministerio de Salud de Canadá](#) resume las acciones tomadas por el Gobierno canadiense para limitar la propagación del virus, así como los sucesos de las provincias y comunidades en todo el país. También registra el número actualizado de casos por provincia.

La [Organización Mundial de la Salud](#) actualiza toda la información y las directrices en relación con la pandemia mundial y su propagación en el extranjero.

También proporciona información actualizada sobre:

- la investigación y el desarrollo actual en relación con el virus
- un "cuadro informativo" de la situación de la COVID-19
- medidas de preparación para las emergencias
- actualizaciones en directo sobre la propagación del virus

Este recurso no sustituye la *Ley de Salud y Seguridad Laboral* (OHSA, en inglés) ni sus regulaciones. De igual manera, no debe usarse ni considerarse como asesoramiento jurídico. Los inspectores de salud y seguridad aplican la ley basándose en los hechos del lugar de trabajo.

Para más información, por favor consulte: www.wsps.ca/COVID19

NOTA: Este documento es únicamente para los fines informativos de proporcionar una visión general de los riesgos potenciales que se presentan en el lugar de trabajo debido a COVID-19. Este documento no pretende ser consejo médico, proporcionar una evaluación integral de riesgos para todos los lugares de trabajo, o reemplazar cualquier obligación de seguridad laboral legislada. Debido a la evolución continua de la situación en Ontario y en todo el mundo, este documento puede usarse como guía para empleadores, además de las pautas comunicadas por las autoridades de salud pública como la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Ministerio de Salud de Ontario, Salud Pública Ontario, y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). Cualquier uso que un empleador haga de este documento, o cualquier referencia, correspondencia, o decisión que tome en base a este documento, son responsabilidad del empleador. WSPS y sus socios, funcionarios, directores, empleados, agentes, representantes, y proveedores no aceptan ninguna responsabilidad por errores u omisiones en el contenido de este documento o por daños de cualquier tipo o naturaleza sufridos por cualquier empleador o tercero como resultado del uso de, o referencia a, este documento